

2005 m. birželio 7 d., antradienis

P6_TA(2005)0215

EŽŪKPF parama kaimo plėtrai *

Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Europos žemės ūkio kaimo plėtros fondo (EŽŪKPF) paramos kaimo plėtrai (KOM(2004)0490 — C6-0181/2004 — 2004/0161(CNS))

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (KOM(2004)0490) ⁽¹⁾,
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 37 straipsnį, pagal kurį Taryba su juo konsultuojasi (C6-0181/2004),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 51 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę (CESE 251/05),
 - atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto pranešimą ir Biudžeto bei Regioninės plėtros komitetų nuomones (A6-0145/2005),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą pagal EB sutarties 250 straipsnio 2 dalį;
 3. ragina Tarybą informuoti Parlamentą, jeigu ji ketintų nukrypti nuo Parlamento patvirtinto teksto;
 4. ragina Tarybą vėl tartis su Parlamentu, jei ji ketintų iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;
 5. paveda EP Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

1 pakeitimas

3 konstatuojamoji dalis

3) 2003 m. birželio mėn. ir 2004 m. balandžio mėn. įvykdžius BŽŪP reformą buvo padaryti pagrindiniai pakeitimai, kurie tikriausiai turės didelį poveikį ūkiui visoje Bendrijos kaimo teritorijoje žemės ūkio produkcijos modelių, žemės valdymo metodų, užimtumo ir įvairiapusiškesnių socialinių bei ekonominių sąlygų kaimo vietovėse požiūriu.

(3) 2003 m. birželio mėn. ir 2004 m. balandžio mėn. įvykdžius BŽŪP reformą buvo padaryti pagrindiniai pakeitimai, kurie tikriausiai turės didelį poveikį ūkiui visoje Bendrijos kaimo teritorijoje **struktūrinės žemės ūkio plėtros, produkcijos pasiskirstymo ir intensyvumo regionuose bei** žemės ūkio produkcijos modelių, žemės valdymo metodų, užimtumo ir įvairiapusiškesnių socialinių bei ekonominių sąlygų kaimo vietovėse požiūriu.

2 pakeitimas

3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(3a) Netolimoje ateityje Europos žemės ūkio gamybos ir žemdirbystės sektorius bus vis labiau liberalizuojamas, kad galėtų konkuruoti pasaulinėje rinkoje. Europos Sąjungos bendroji politikoje turi būti numatytos galimybės didinti konkurencingumą pasinaudojant įdiegiamomis naujovėmis.

3 pakeitimas

3 b konstatuojamoji dalis (nauja)

(3b) Dėl išaugusio kaimo vietovių konkurencingumo žemės ūkio gamybos ir žemdirbystės sektoriuje reikės sukurti Europos kokybės etiketes, kuriose būtų atsižvelgiama į maisto saugumą, dokumentuose užfiksuotą gamybos procesą (užtikrintų kontrolės galimybę), gyvulių laikymo bei aplinkos ir darbo sąlygas.

(¹) Dar nepaskelbta OL.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

4 pakeitimas

5 konstatuojamoji dalis

(5) Bendrija gali imtis priemonių pagal Sutarties 5 straipsnyje numatytą subsidiarumo principą. Kadangi valstybės narės negali kaimo plėtros tikslo atitinkamai pasiekti dėl esančių sąsajų tarp jo ir kitų bendros žemės ūkio politikos priemonių bei neatitiktis masto tarp kaimo vietovių ir taikomų finansinių išteklių limitų išplėtos Sąjungos valstybėms narėms, jį galima geriau pasiekti Bendrijoje taikant daugiametę Bendrijos lėšų garantiją ir sutelkiant ją į jos prioritetus. Pagal Sutarties 5 straipsnyje apibrėžtą proporcingumo principą dabartiniame reglamente nesiiimama jokių veiksmų, kurie nėra būtini siekiant šio tikslo.

(5) Bendrija gali imtis priemonių pagal Sutarties 5 straipsnyje numatytą subsidiarumo principą. Kadangi valstybės narės negali kaimo plėtros tikslo atitinkamai pasiekti dėl esančių sąsajų tarp jo ir kitų bendros žemės ūkio politikos priemonių bei neatitiktis masto tarp kaimo vietovių ir taikomų finansinių išteklių limitų išplėtos Sąjungos valstybėms narėms, jį galima geriau pasiekti Bendrijoje taikant daugiametę Bendrijos lėšų garantiją ir sutelkiant ją į jos prioritetus. **Europos Sąjunga privalo užtikrinti, kad šį reglamentą įmanoma įgyvendinti finansiškai, skiriant pakankamą finansavimą tiek senoms, tiek naujoms kaimo vietovių plėtros veikloms.** Pagal Sutarties 5 straipsnyje apibrėžtą proporcingumo principą dabartiniame reglamente nesiiimama jokių veiksmų, kurie nėra būtini siekiant šio tikslo.

5 pakeitimas

6 konstatuojamoji dalis

(6) Europos žemės ūkio kaimo plėtros fondo (toliau — Fondas) veikla ir operacijos, prie kurių jis prisideda, turi būti nuoseklios bei suderinamos su kitomis Bendrijos politikos sritimis ir atitikti visus Bendrijos teisės aktus.

(6) Europos žemės ūkio kaimo plėtros fondo (toliau — Fondas) veikla ir operacijos, prie kurių jis prisideda, turi būti nuoseklios bei suderinamos su **kaimo vietovių sanglaudos politika bei** kitomis Bendrijos politikos sritimis ir atitikti visus Bendrijos teisės aktus.

6 pakeitimas

7 konstatuojamoji dalis

(7) Vykdydama kaimo plėtrai skirtą veiklą Bendrija rūpinasi neatitiktį šalinimu bei vyrų ir moterų lygybės skatinimu pagal Sutarties 2 ir 3 straipsnius.

(7) Vykdydama kaimo plėtrai skirtą veiklą Bendrija rūpinasi neatitiktį šalinimu bei **nediskriminavimo ir** vyrų ir moterų lygybės skatinimu pagal Sutarties 2 ir 3 straipsnius.

7 pakeitimas

11 konstatuojamoji dalis

(11) Siekiant užtikrinti tvarų kaimo vietovių vystymąsi, būtina atkreipti dėmesį į ribotą Bendrijos pagrindinių prioritetinių tikslų, susijusių su žemės ūkio ir miškų ūkio konkurencingumu, žemės valdymu ir aplinka, gyvenimo kokybe ir visokeriopu veiklos plėtimu šiose vietovėse, skaičių.

(11) Siekiant užtikrinti tvarų kaimo vietovių vystymąsi, būtina atkreipti dėmesį į ribotą Bendrijos pagrindinių prioritetinių tikslų, susijusių su žemės ūkio ir miškų ūkio konkurencingumu, žemės valdymu ir aplinka, gyvenimo kokybe ir visokeriopu veiklos plėtimu šiose vietovėse, skaičių, **tačiau kartu atsižvelgiant į skirtingą situaciją ES, kurioje esama ir tolimų, retai apgyvendintų kaimo vietovių, iš kurių gyventojai traukiasi, ir gyventojų kėlimosi į priemiestinius rajonus dėl patiriamo miesto išcentrinio spaudimo.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

8 pakeitimas

16 konstatuojamoji dalis

(16) Specialios išmokos jaunesiems ūkininkams gali palengvinti pirminį valdų kūrimą ir struktūrinį jų sureguliovimą po jų pirminio įkūrimo. **Ši kūrimo priemonė turi būti gerai organizuota išmokant vienkartinę išmoką, jei bus parengtas verslo planas, užtikrinantis jaunųjų ūkininkų veiklos plėtotę.**

(16) Specialios išmokos jaunesiems ūkininkams gali palengvinti pirminį valdų kūrimą ir struktūrinį jų sureguliovimą po jų pirminio įkūrimo. **Ši kūrimo priemonė turi būti prieinama su sąlyga, kad bus parengtas tinkamas verslo planas, kuriuo užtikrinama ilgalaikė naujos įmonės veiklos plėtotė. Siekiant palengvinti naujosios įmonės sukūrimą ir plėtotę, toks verslo planas turėtų būti atitinkamai skatinamas, suteikiant integruotą įvairių krypčių intervencijos priemonių paketą.**

9 pakeitimas

23 konstatuojamoji dalis

(23) Turi būti skatinami pirminio žemės ūkio ir miškų ūkio produktų perdirbimo ir prekybos patobulinimai pasinaudojant investicijų, skirtų perdirbimo ir prekybos sektoriaus veiksmingumui didinti, rėmimu, skatinant žemės ūkio ir miškų ūkio produktų perdirbimą atsinaujinančiai energijai sukurti, diegiant naujas technologijas, atveriant naujas rinkos galimybes žemės ūkio ir miškų ūkio produktams, iškeliant kokybę, gerinant veiklos rezultatus aplinkos apsaugos, darbų saugos, higienos ir gyvūnų gerovės srityse, **atitinkamai pasirenkant mažas ir** labai mažas įmones, turinčias geresnes galimybes didinti vietos produktų vertę, supaprastinant pagalbos investavimui sąlygas, palyginti su išdėstytomis Tarybos reglamente (EB) Nr. 1257/1999.

(23) Turi būti skatinami pirminio žemės ūkio ir miškų ūkio produktų perdirbimo ir prekybos patobulinimai pasinaudojant investicijų, skirtų perdirbimo ir prekybos sektoriaus veiksmingumui didinti, rėmimu, skatinant žemės ūkio ir miškų ūkio produktų perdirbimą atsinaujinančiai energijai sukurti, diegiant naujas technologijas, atveriant naujas rinkos galimybes žemės ūkio ir miškų ūkio produktams, iškeliant kokybę, gerinant veiklos rezultatus aplinkos apsaugos, darbų saugos, higienos ir gyvūnų gerovės srityse, **remiant** labai mažas įmones, **mažas ir vidutinio dydžio įmones bei kolektyvinius gamybos subjektus**, turinčius geresnes galimybes didinti vietos produktų vertę, supaprastinant pagalbos investavimui sąlygas, palyginti su išdėstytomis Tarybos reglamente (EB) Nr. 1257/1999.

10 pakeitimas

32 konstatuojamoji dalis

(32) Kalnų sritims teikiamos išmokos dėl gamtinių kliūčių ir išmokos kitoms sritims, kuriose yra kliūčių, nuolat naudojantis žemės ūkio naudmenomis turėtų prisidėti prie kaimo palaiškymo ir subalansuotų ūkininkavimo sistemų naudojimo bei rėmimo. Kad būtų užtikrintas šios paramos schemos veiksmingumas ir pasiekti jos tikslai, turi būti apibrėžti objektyvūs išmokų lygio nustatymo kriterijai.

(32) Kalnų sritims teikiamos išmokos dėl gamtinių kliūčių ir išmokos kitoms sritims, kuriose yra kliūčių, nuolat naudojantis žemės ūkio naudmenomis turėtų prisidėti prie kaimo palaiškymo ir subalansuotų ūkininkavimo sistemų naudojimo bei rėmimo. Kad būtų užtikrintas šios paramos schemos veiksmingumas ir pasiekti jos tikslai, turi būti apibrėžti objektyvūs išmokų lygio nustatymo kriterijai. **Išsaugant būtiną nepalankių sričių ribų nustatymo principo tęstinumą, reikia toliau plėtoti pagrindinę ateities koncepciją, visų pirma atsižvelgiant į gamtines kliūtis kiekvienoje valstybėje narėje. Valstybės narės turi būti skatinamos kurti objektyviu diferencijavimu paremtas kompensacinių išmokų sistemas. Komisija raginama pateikti išsamią nepalankių sričių apibūdinimo analizę, kurioje būtų išnagrinėti visi svarbūs aspektai. Iki tada galiotų dabartinis apibrėžimas.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTAS

PARLAMENTO
PAKEITIMAI

11 pakeitimas

33 konstatuojamoji dalis

33) Ir toliau turi būti teikiama parama ūkininkams, kad būtų padėta atkreipti dėmesį į specifines kliūtis, atsirandančias susijusiose srityse įgyvendinus 1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyvą 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos ir 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvą 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos, siekiant prisidėti prie veiksmingo NATURA 2000 buveinių valdymo.

33) Ir toliau turi būti teikiama parama ūkininkams **ir miškų ūkininkams**, kad būtų padėta atkreipti dėmesį į specifines kliūtis, atsirandančias susijusiose srityse įgyvendinus 1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyvą 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos ir 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvą 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos, siekiant prisidėti prie veiksmingo NATURA 2000 buveinių valdymo; **tačiau Europos žemės ūkio kaimo plėtros fondas yra tik šalutinis tokios paramos šaltinis; be kitų Europos fondų, pirminiai finansavimo šaltiniai visų pirma yra nacionaliniai ir regioniniai biudžetai.**

12 pakeitimas

34 konstatuojamoji dalis

34) Agrarinės aplinkosaugos išmokos ir toliau turėtų būti svarbios remiant kaimo vietovių tvarų vystymąsi ir atsiliepiant į visuomenės didėjančių aplinkosaugos paslaugų poreikį. Jos ir toliau turėtų skatinti ūkininkus tarnauti apskritai visuomenei diegiant ar toliau taikant žemės ūkio gamybos metodus, suderinamus su aplinkos, landšafto ir jo savitumų, gamtos išteklių, dirvožemio ir genetinės įvairovės apsauga bei vertės didinimu. Šios išmokos pagal principą „teršėjas moka“ turi būti taikomos tik atitinkamus privalomuosius standartus pranokstantiems išpareigojimams.

(34) Agrarinės aplinkosaugos išmokos ir toliau turėtų būti svarbios remiant kaimo vietovių tvarų vystymąsi ir atsiliepiant į visuomenės didėjančių aplinkosaugos paslaugų poreikį. Jos ir toliau turėtų skatinti ūkininkus tarnauti apskritai visuomenei diegiant ar toliau taikant žemės ūkio gamybos metodus, suderinamus su aplinkos, landšafto ir jo savitumų, gamtos išteklių, dirvožemio ir genetinės įvairovės apsauga bei vertės didinimu. Šios išmokos pagal principą „teršėjas moka“ turi būti taikomos tik atitinkamus privalomuosius standartus pranokstantiems išpareigojimams, **tačiau be patirtoms išlaidoms ir veiklos rezultatams įtakos turinčių veiksmų kompensavimo taip pat numatant efektyvius paramos būdus.**

13 pakeitimas

45 konstatuojamoji dalis

45) Kaimo vietovėse būtina atlikti pakeitimų, padedant joms visokeriopai plėsti ūkininkavimo veiklą, nesusijusią su žemės ūkio veikla, ir plėtoti ne žemės ūkio sektorius, skatinti užimtumą, gerinti būtiniausių paslaugų teikimą ir investuoti į kaimo vietoves, kad jos taptų dar patrauklesnės, ir keisti ekonominio ir socialinio nuosmukio bei gyventojų mažėjimo kaime tendencijas. Taip pat būtina stengtis didinti šiuo atžvilgiu žmonių potencialą.

(45) Kaimo vietovėse būtina atlikti pakeitimų, padedant joms visokeriopai plėsti ūkininkavimo veiklą, nesusijusią su žemės ūkio veikla, ir plėtoti ne žemės ūkio sektorius, skatinti užimtumą, gerinti būtiniausių paslaugų teikimą ir investuoti į kaimo vietoves, kad jos taptų dar patrauklesnės, ir keisti ekonominio ir socialinio nuosmukio bei gyventojų mažėjimo kaime tendencijas. Taip pat būtina stengtis didinti šiuo atžvilgiu žmonių potencialą. **Kaimo plėtros priemonės, ypatingai priklausiančios 3 prioritetinei krypciai, turėtų būti papildomai taikomos kartu su esama politika, siekiant daryti įtaką specifinei sąveikai kaimo vietovėse.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

14 pakeitimas

50 konstatuojamoji dalis

(50) Atsižvelgiant į LEADER metodo svarbą reikėtų pažymėti, kad Fondo indėlio į šio prioriteto įgyvendinimą dalis yra **svari**.

(50) Atsižvelgiant į LEADER metodo svarbą reikėtų pažymėti, kad Fondo indėlio į šio prioriteto įgyvendinimą dalis yra **pakankama**.

15 pakeitimas

56 konstatuojamoji dalis

(56) Be šių sumų, valstybės narės privalo atsižvelgti į moduliacijos būdu gautas sumas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr.../... [dėl BŽUP finansavimo] 12 straipsnio 2 dalyje.

(56) Be šių sumų, valstybės narės privalo atsižvelgti į moduliacijos būdu gautas sumas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr.../... [dėl BŽUP finansavimo] 12 straipsnio 2 dalyje, **kurios turint omenyje tai, kad jos atsiranda pirmojo ramsčio kontekste, turėtų būti naudojamos tiesiogiai paremti žemės ūkio politikos sritis, pvz., ūkininkavimą ir miškininkystę, ypač didinant paramą mažiausias pajamas gaunantiems ūkininkams**.

16 pakeitimas

58 konstatuojamoji dalis

(58) Fondo finansavimo norma kaimo plėtros planavimui turi būti nustatoma lyginant su valstybių narių viešosiomis išlaidomis, atsižvelgiant į žemės valdymo ir aplinkos prioriteto svarbą, padėtį regionuose, kuriems taikomas konvergencijos tikslas, LEADER metodui teikiamą **prioritetą**, Sutarties 299 straipsnyje minimus atokiausius regionus ir salas, kurioms taikomas 1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų⁷.

(58) Fondo finansavimo norma kaimo plėtros planavimui turi būti nustatoma lyginant su valstybių narių viešosiomis išlaidomis, atsižvelgiant į žemės valdymo ir aplinkos prioriteto svarbą, padėtį regionuose, kuriems taikomas konvergencijos tikslas, LEADER metodui teikiamą **svarbą**, Sutarties 299 straipsnyje minimus atokiausius regionus ir salas, kurioms taikomas 1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų⁷.

17 pakeitimas

66 konstatuojamoji dalis

(66) **LEADER metodui įgyvendinti Bendrijos rezervas turi būti skiriamas atsižvelgiant į programų įvykdymą. Turi būti atitinkamai nustatyti jo paskirstymo kriterijai.**

Išbraukta.

18 pakeitimas

3 straipsnis

Fondas prisideda prie tvaraus kaimo vystymosi rėmimo visoje Bendrijoje, papildydamas rinką ir bendros žemės ūkio politikos finansinės paramos politikos sritis, sanglaudos politiką ir bendrą žuvininkystės politiką.

Remiantis ypač EB sutarties 33 straipsnio 1 dalimi ir ypač pabrėžiant bendros žemės ūkio politikos tikslus, Fondas prisideda prie tvaraus **kaimo vietovių vystymosi** rėmimo visoje Bendrijoje **ir prie gyventojų skaičiaus mažėjimo kaimo vietovėse prevencijos**, papildydamas rinką ir bendros žemės ūkio politikos finansinės paramos politikos sritis, sanglaudos politiką, **socialinės įtraukties, nediskriminavimo ir lyčių lygybės politikas bei** bendrą žuvininkystės politiką.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

19 pakeitimas

4 straipsnio 1 dalies a punktas

a) remiant pertvarką, gerinti žemės ūkio ir miškų ūkio konkurencingumą;

a) remiant **plėtrą ir** pertvarką, **naujų kūrinių, mokymų ir profesines kvalifikacijas**, gerinti žemės ūkio ir miškų ūkio konkurencingumą;

20 pakeitimas

4 straipsnio 1 dalies b punktas

b) remiant žemės valdymą, gerinti aplinką ir kaimą;

b) remiant **ilgalaikį** žemės valdymą, gerinti aplinką ir kaimo vietas **bei ūkinę veiklą**;

21 pakeitimas

4 straipsnio 1 dalies c punktas

c) kaimo vietovėse gerinti gyvenimo kokybę ir skatinti visokeriopą ūkinės veiklos plėtimą.

c) kaimo vietovėse gerinti gyvenimo kokybę **ir kultūros vystymąsi** ir skatinti visokeriopą ūkinės veiklos **vystymąsi ir** plėtimą.

22 pakeitimas

4 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

ca) gerinti vietos ir regiono gyventojų aprūpinimą jų teritorijoje pagamintais žemės ūkio produktais;

23 pakeitimas

4 straipsnio 1 dalies cb punktas (naujas)

cb) didinti įnašą į ilgalaikį energijos tiekimą ir klimato apsaugą.

24 pakeitimas

5 straipsnio 1 dalis

1. Fondas papildo nacionalinius, regioninius ir vietos veiksmus, kuriais prisidedama prie Bendrijos prioritetų.

1. Fondas papildo nacionalinius, regioninius ir vietos veiksmus, **nedarydamas neigiamos įtakos atitinkamų nacionalinės plėtros programų**, kuriomis prisidedama prie Bendrijos prioritetų, **įgyvendinimui**.

25 pakeitimas

5 straipsnio 2 dalis

2. Komisija ir valstybės narės užtikrina, kad Fondo ir valstybių narių pagalba būtų suderinama su Bendrijos veikla, politikos sritimis ir prioritetais. Fondo pagalba visų pirma turi būti suderinama su Ekonominės ir socialinės sanglaudos fondo bei Europos žuvininkystės fondo tikslais.

2. Komisija ir valstybės narės užtikrina, kad Fondo ir valstybių narių pagalba būtų suderinama su Bendrijos veikla, politikos sritimis ir prioritetais. Fondo pagalba visų pirma turi būti suderinama su Ekonominės, socialinės **ir teritorinės** sanglaudos fondo bei Europos žuvininkystės fondo **ir aplinkosaugos politikos** tikslais.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

26 pakeitimas

5 straipsnio 4 dalis

4. Europos žemės ūkio garantijų fondo finansuojamos priemonės taip pat turi būti suderinamos tarpusavyje.

4. Taip pat turi būti suderinamumas su Europos žemės ūkio garantijų fondo finansuojamomis priemonėmis **ir aiškius atskirimas nuo priemonių, kurias finansuoja kiti struktūriniai fondai.**

27 pakeitimas

6 straipsnio 1 dalies b punktas

(b) su ekonominiais ir socialiniais partneriais;

b) su **organais, atstovaujančiais** ekonominiais ir socialiniais partneriais, **ir šioje srityje veikiančiomis kaimo organizacijoms;**

28 pakeitimas

6 straipsnio 3 dalis

3. Partnerystės dalyviai prisideda prie nacionalinio strategijos plano rengimo, įgyvendinimo, monitoringo bei vertinimo. Valstybės narės visus atitinkamus partnerius įtraukia įvairiuose programų rengimo etapuose, **deramai atsižvelgdamos į kiekvienam veiksmui nustatytą laiką.**

3. Partnerystės dalyviai prisideda prie nacionalinio strategijos plano rengimo, įgyvendinimo, monitoringo bei vertinimo. Valstybės narės visus atitinkamus partnerius įtraukia įvairiuose programų rengimo etapuose. **Todėl rengiant programas reikia atsižvelgti, kad užtektų laiko konsultacijoms su esamais partneriais ir būtų užtikrintas tinkamas jų dalyvavimas.**

29 pakeitimas

7 straipsnis

Valstybės narės atsako už kaimo plėtros programų įgyvendinimą pagal jų institucinius susitarimus atitinkamu teritoriniu lygiu. Šis įsipareigojimas vykdomas pagal šį reglamentą.

Valstybės narės atsako už kaimo plėtros programų įgyvendinimą pagal jų institucinius susitarimus **ir pagal subsidiarumo principą, nustatytą Sutartyje dėl Konstitucijos Europai** atitinkamu teritoriniu lygiu. Šis įsipareigojimas vykdomas pagal šį reglamentą.

30 pakeitimas

8 straipsnio 1 dalis

Valstybės narės ir Komisija skatina vyrų ir vyrų lygybę visuose skirtinguose programos įgyvendinimo etapuose.

Remdamosi Sutarties 13 straipsniu, valstybės narės ir Komisija skatina vyrų ir moterų lygybę **bei nediskriminavimą** visuose skirtinguose programos įgyvendinimo etapuose.

31 pakeitimas

8 straipsnio antra pastraipa

Šį procesą sudaro pradinis, įgyvendinimo, monitoringo ir vertinimo etapai.

Šį procesą sudaro pradinis, įgyvendinimo, monitoringo ir vertinimo etapai, **o lyčių vyravimas yra pagrindinis programos tinkamumo įvertinimo kriterijus.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI32 pakeitimas
8 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Valstybės narės sukuria priemones, skirtas suteikti moterims daugiau galimybių naudotis ūkio bendros nuosavybės teisėmis bei gauti šiame reglamente numatytą paramą.

33 pakeitimas
8 a straipsnis (naujas)**8 a straipsnis****Speciali parama mažoms ir labai mažoms įmonėms**

Valstybės narės ir Komisija remia mažas ir labai mažas įmones dėl jų ypatingos svarbos kaimo užimtumui ir aplinkai. Kiekviena valstybė narė, atsižvelgdama į socialinę ekonominę tokių įmonių svarbą, patvirtina finansinės paramos teikimo kriterijus, pagal kuriuos minėtos įmonės kaimo plėtrai skirtą finansavimą gauna pirmenybės tvarka.

34 pakeitimas
9 straipsnio 1 dalies pastraipa

1. Taryba patvirtina Bendrijos kaimo plėtros strategines gaires 2007 m. sausio 1 d. - 2013 m. gruodžio 31 d. planavimo laikotarpiui, atsižvelgdama į numatytus Bendrijos politikos prioritetus.

1. Taryba patvirtina Bendrijos kaimo plėtros strategines gaires 2007 m. sausio 1 d. — 2013 m. gruodžio 31 d. planavimo laikotarpiui, **ypač susijusias su 4 straipsnyje nurodytų tikslų įgyvendinimu**, atsižvelgdama į numatytus Bendrijos politikos prioritetus.

35 pakeitimas
9 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Šios gairės nustato šio planavimo laikotarpio Bendrijos kaimo plėtros strateginius prioritetus **siekiant įgyvendinti kiekvieną šiame reglamente nustatytą prioritetą.**

Šios gairės nustato šio planavimo laikotarpio Bendrijos kaimo plėtros strateginius prioritetus. **Valstybės narės, nepažeisdamos joms pagal subsidiarumo principą suteikiamų išimtinių galių, atsižvelgia į minėtas gaires rengdamos 11 straipsnyje numatytus nacionalinius planus.**

36 pakeitimas
11 straipsnio 3 dalies e punktas

(e) priemonės, užtikrinančios derinimą **su kitomis BŽŪP priemonėmis ir su sanglaudos politika;**

(e) priemonės, užtikrinančios derinimą **tarp BŽŪP, įskaitant ramsčius 1a ir 1b, ir sanglaudos, iš vienos pusės, bei teritorinės konvergencijos, regioninio konkurencingumo ir darbo politikos, iš kitos pusės;**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

37 pakeitimas

11 straipsnio 3 dalies g a punktas (naujas)

ga) nuorodos, kaip planu prisidedama prie socialinės integracijos ir nediskriminavimo.

38 pakeitimas

11 a straipsnio 2 dalis

2. Kiekviena valstybė narė, prieš pateikdama kaimo plėtros programas, siunčia Komisijai savo nacionalinį strateginį šios srities planą.

2. Kiekviena valstybė narė prieš pateikdama kaimo plėtros programas **arba kartu su jomis** siunčia Komisijai savo nacionalinį strateginį šios srities planą. **Jeigu valsybė narė turi parengusi tik vieną kaimo plėtros porgramą, tada strategija gali būti pateikta joje atskiru skyriumi.**

39 pakeitimas

12 straipsnio pavadinimas ir 1 dalis

Valstybės narės metinė suvestinė ataskaita

1. **Pirmąkart 2008 m. ir paskui** — ne vėliau kaip **kiekvienų metų** spalio 1 d. kiekviena valstybė narė pateikia Komisijai suvestinę ataskaitą apie pažangą, padarytą įgyvendinant savo strategiją bei tikslus, ir indėlių vykdant Bendrijos kaimo plėtros strategines gaires.

Valstybės narės suvestinė ataskaita

1. Ne vėliau kaip **2010 m.** spalio 1 d. kiekviena valstybė narė pateikia Komisijai suvestinę ataskaitą apie pažangą, padarytą įgyvendinant savo strategiją bei tikslus ir indėlių vykdant Bendrijos kaimo plėtros strategines gaires. **Pasibaigus planavimo laikotarpiui kiekviena valstybė narė pateikia suvestinę ataskaitą apie 2007—2013 m. programų sudarymo laikotarpį.**

40 pakeitimas

13 straipsnio pavadinimas ir 1 dalis

Komisijos metinė ataskaita

1. **Pirmąkart 2009 m. ir paskui** — **kiekvienų metų pradžioje** Komisija pateikia **metinę** ataskaitą, apibendrinančią pagrindinius įvykius, kryptis ir iššūkius, susijusius su nacionalinių strategijos planų ir Bendrijos strateginių gairių įgyvendinimu. Ši ataskaita pagrindžiama Komisijos atlikta analize ir 12 straipsnyje minimų valstybių narių **metinių** suvestinių ataskaitų įvertinimu bei kita turima informacija. Joje nurodomos priemonės, kurių ėmėsi arba turi imtis valstybės narės ir Komisija, kad pagal šios ataskaitos išvadas pateiktų atitinkamas vėliau taikytinas priemones.

Komisijos ataskaita

1. **Valstybėms narėms pateikus ataskaitas, 2011 m.** Komisija pateikia **suvestinę** ataskaitą, apibendrinančią pagrindinius įvykius, kryptis ir iššūkius, susijusius su nacionalinių strategijos planų ir Bendrijos strateginių gairių įgyvendinimu. Ši ataskaita pagrindžiama Komisijos atlikta analize ir 12 straipsnyje minimų valstybių narių suvestinių ataskaitų įvertinimu bei kita turima informacija. Joje nurodomos priemonės, kurių ėmėsi arba turi imtis valstybės narės ir Komisija, kad pagal šios ataskaitos išvadas pateiktų atitinkamas vėliau taikytinas priemones.

41 pakeitimas

13 straipsnio 2 dalis

2. Komisijos **metinė** ataskaita siunčiama *Tarybai, Parlamentui*, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui.

2. Komisijos ataskaita siunčiama *Europos Parlamentui, Tarybai*, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

42 pakeitimas

14 straipsnio 2 dalis

2. Valstybė narė gali pateikti **visai savo teritorijai bendrą programą arba kiekvienam regionui parengtą programą.**

2. Valstybė narė gali pateikti **visai šaliai bendrą programą arba kiekvienam regionui parengtą programą, arba bendrą abiejų tipų programą.**

43 pakeitimas

16 straipsnis

Bendrijos finansinis įnašas, skirtas kiekvienam iš trijų 4 straipsnyje nurodytų tikslų pasiekti, sudaro ne mažiau kaip **15 %** viso Fondo finansavimo, skirto programos I ir III prioritetinėms kryptims, nurodytoms IV antraštinės dalies I skyriaus **atitinkamai I ir III skirsniuose, ir 25 %** viso Fondo finansavimo, skirto programos II prioritetinei kryptiai, nurodytai I skyriaus II skirsnyje.

Bendrijos finansinis įnašas, skirtas kiekvienam iš penkių 4 straipsnyje nurodytų tikslų pasiekti, sudaro ne mažiau kaip **10 %** viso Fondo finansavimo, skirto programos I prioritetinei kryptiai, nurodytai IV antraštinės dalies I skyriaus I **skirsnyje, 20 %** viso Fondo finansavimo, skirto programos II prioritetinei kryptiai, nurodytai I skyriaus II skirsnyje **bei 8 % viso Fondo finansavimo, skirto programos III prioritetinei kryptiai, nurodytai I skyriaus III skirsnyje.**

44 pakeitimas

18 straipsnio 1 dalis

1. Kaimo plėtros programos yra peržiūros ir prireikus valstybės narės arba Komisijos iniciatyva ir Monitoringo komitetui patvirtinus pritaikomos likusiam laikotarpiui. Šių pakeitimų tikslas — atsižvelgti į įvertinimų rezultatus ir į Komisijos metines ataskaitas, ypač siekiant patobulinti arba priderinti būdą, kuriuo bus atsižvelgta į Bendrijos prioritetus. **Atitinkamai atvejais kaimo plėtros programos keičiamos paskirsčius 92 straipsnyje nurodytas LEADER atsargas.**

1. Kaimo plėtros programos yra peržiūros ir prireikus valstybės narės arba Komisijos iniciatyva ir Monitoringo komitetui patvirtinus pritaikomos likusiam laikotarpiui. Šių pakeitimų tikslas — atsižvelgti į įvertinimų rezultatus ir į Komisijos metines ataskaitas ypač siekiant patobulinti arba priderinti būdą, kuriuo bus atsižvelgta į Bendrijos prioritetus.

45 pakeitimas

19 straipsnio a punkto v a papunktis (naujas)

va) techninė parama ūkininkams ir miškininkams;

46 pakeitimas

19 straipsnio b punkto i papunktis

i) ūkio modernizavimą,

i) ūkio modernizavimą, **apimantį pačius mažiausius ūkius,**

47 pakeitimas

19 straipsnio b punkto v a papunktis (naujas)

va) eksperimentinę vystymąsi;

48 pakeitimas

19 straipsnio c punkto i papunktis

i) padėjimą ūkininkams prisitaikyti prie reiklų Bendrijos teisės aktais paremtų standartų,

i) padėjimą ūkininkams prisitaikyti prie reiklų Bendrijos teisės aktais paremtų standartų, **siekiant užtikrinti optimalią maisto produktų apsaugą,**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

130 pakeitimas

19 straipsnio c punkto ii papunktis

ii) maisto kokybės schemose dalyvaujančių ūkininkų rėmimą,

ii) maisto kokybės schemose, **pavyzdžiui, pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2081/92 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos** ⁽¹⁾, dalyvaujančių ūkininkų **ir gamintojų grupių** rėmimą,⁽¹⁾ OL L 208, 1992 7 24, p. 1.

50 pakeitimas

19 straipsnio c punkto iii a papunktis (naujas)

iiia) iniciatyvų, pvz., vietinių ūkininkų turgų ir vietinio supirkimo maisto kokybės planų, rėmimą;

51 pakeitimas

19 straipsnio d punkto i papunktis

i) pusiau natūrinių persitvarkančių ūkių rėmimas,

i) pusiau natūrinių persitvarkančių **ir kaimo, priemiesčių bei miestų teritorijose veikiančių** ūkių rėmimas;

52 pakeitimas

21 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

1. Parama, numatyta 19 straipsnio a punkto ii papunktyje, teikiama asmenims, kurie:

1. Parama, numatyta 19 straipsnio a punkto ii papunktyje, **yra privaloma valstybėms narėms ir regionams** ir teikiama asmenims, kurie:

53 pakeitimas

21 straipsnio 1 dalies c punktas

c) pateikia ūkininkavimo veiklos verslo planą.

c) pateikia **atitinkamą** ūkininkavimo veiklos verslo planą. **Pažanga įgyvendinant verslo planą vertinama praėjus trejiems metams nuo plano parengimo.**

54 pakeitimas

21 straipsnio 2 dalis

2. Parama teikiama vienkartinė išmoka, **neviršijanti I priede nustatytos sumos.**2. Parama teikiama vienkartinė išmoka **ir (arba) subsidijuojant paskolos palūkanas** neviršijant **55 000 EUR kapitalizuotos vertės.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTAS

PARLAMENTO
PAKEITIMAI

55 pakeitimas

21 straipsnio 2 a dalis (nauja)

2a. Siekiant paremti 1 c dalyje nurodyto verslo plano įgyvendinimą, būtina užtikrinti integruotą priemonių paketą, skirtą palengvinti naujos įmonės steigimą ir plėtrą. Tokį priemonių paketą sudaro viena ar daugiau IV antraštinėje dalyje nurodytų intervencijos priemonių, leidžiančių finansuoti tolesnę su viena ar daugiau krypčių susijusių veiklą.

56 pakeitimas

21 straipsnio 2 b dalis (nauja)

2b. Priemonės, skirtos padėti jauniems ūkininkams sukurti verslą, įtraukiamos į visas nacionalines ir regionines kaimo plėtros programas.

57 pakeitimas

21 straipsnio 2 c dalis (nauja)

2c. Pagal šį straipsnį remiamiems jaunesiems ūkininkams galima duoti ne ilgesnį kaip penkerių metų laikotarpį po jų įsisteigimo įvykdyti Bendrijos norminiuose aktuose numatytas sąlygas arba minimalius reikalavimus, susijusius su pagalba ūkių modernizavimui, išmokomomis su gamtinėmis kliūtimis susiduriantiems ūkininkams kalnuotose srityse bei išmokomis kitoms sritims, kuriose susiduriama su kliūtimis, bei išmokomis agrarinei aplinkosaugai ir gyvulių gerovei gerinti;

58 pakeitimas

23 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

ba) padėti būsiamiems ūkininkams ir miškų savininkams atlyginti jų ūkinės veiklos verslo plano parengimo išlaidas.

59 pakeitimas

25 straipsnio 1 dalies a punktas

(a) gerina bendrus ūkio veiklos rodiklius, ir

a) gerina bendrus **ekonominius ir aplinkosauginius** ūkio veiklos rodiklius; ir

60 pakeitimas

25 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)

aa) kuria darbo vietas, ir

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

61 pakeitimas

26 straipsnio pavadinimas

Ekonominės miškų vertės didinimas**Ekonominės, ekologinės ir socialinės miškų vertės didinimas**

62 pakeitimas

26 straipsnio 1 dalis

1. 19 straipsnio b punkto ii papunktyje yra numatytas investicijų rėmimas privačių savininkų arba jų asociacijų, savi-valdybių ar jų asociacijų valdomiems miškams. Šis apribojimas netaikomas subtropikų miškams ir miškingiems Azorų, Madeiros ir Prancūzijos užjūrio departamentų plotams.

1. 19 straipsnio b punkto ii papunktyje yra numatytas investicijų rėmimas privačių savininkų arba jų asociacijų, savi-valdybių ar jų asociacijų valdomiems miškams. Šis apribojimas netaikomas **tropikų ar** subtropikų miškams ir miškingiems Azorų, Madeiros ir Prancūzijos užjūrio departamentų **bei Europos Sąjungos pakraščiu regionų** plotams. **Investicijų parama taip pat skiriama kurti miškų savininkų asociacijas ir stiprinti jų struktūrą, kad jų nariams būtų padedama tvariai ir efektyviau valdyti jų miškus.**

63 pakeitimas

26 straipsnio 2 dalis

2. Investicijos paremtos miškotvarkos planais.

2. Investicijos grindžiamos miškotvarkos planais, **skirtais miško valdoms, kurios yra didesnės negu tos, kurias valstybės narės turi numatyti savo programose.**

64 pakeitimas

27 straipsnio 1 dalies a punktas

(a) yra gerinami bendri įmonės veiklos rezultatai;

a) yra gerinami bendri įmonės **ekonominės ir aplinkosaugos** veiklos rezultatai;

65 pakeitimas

27 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

2. Šio straipsnio 1 dalyje minima parama **ribojama** labai mažoms **ir** mažoms įmonėms, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB. Miškininkystės gamybos atveju ribojama parama labai mažoms įmonėms.

2. Šio straipsnio 1 dalyje minima parama **teikiama** labai mažoms, mažoms **ir vidutinio dydžio** įmonėms, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB **bei bet kokiems kolektyviniams gamybos subjektams.** Miškininkystės gamybos atveju parama ribojama labai mažoms **ir mažoms** įmonėms **bei labai mažų ir mažų įmonių asociacijoms.**

66 pakeitimas

28 straipsnis

19 straipsnio b punkto iv papunktyje numatyta parama daugiausia gali būti taikoma veiklai, susijusiai su galimybėmis naudotis ūkiu ir miško žeme, energijos tiekimu ir vandens ūkio tvarkyba.

19 straipsnio b punkto iv papunktyje numatyta parama daugiausia gali būti taikoma veiklai, susijusiai su **žemės konsolidacija, būtinai atsižvelgiant į gamtovaizdžio apsaugos svarbą**, galimybėmis naudotis ūkiu ir miško žeme, energijos tiekimu bei vandens ūkio tvarkyba **ir techninę pagalbą žemės ūkio produktų sektoriui teikiančių viešųjų centrų finansavimu bei įranga.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

131 pakeitimas

30 straipsnio 1 dalies b punktas

b) skiriama Bendrijos maisto kokybės schemoms arba valstybių narių pripažintoms schemoms, atitinkančioms tikslus 95 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka apibrėžtus kriterijus; schemos, skirtos tik pagal Bendrijos arba nacionalinę teisę privalomų standartų aukštesnio lygio kontrolei yra netinkamos paramai gauti;

b) skiriama Bendrijos maisto kokybės schemoms, **pavyzdžiui, pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2081/92**, arba valstybių narių pripažintoms schemoms, atitinkančioms tikslus 95 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka apibrėžtus kriterijus; schemos, skirtos tik pagal Bendrijos arba nacionalinę teisę privalomų standartų aukštesnio lygio kontrolei yra netinkamos paramai gauti;

67 pakeitimas

31 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Parama gali būti skiriama informavimo ir skatinimo veiklai šiose srityse:

- a) bendradarbiavimas, dalijimasis informacija ar ūkininkų, perdirbėjų arba kitų maisto gamybos grandinės rinkos dalyvių ryšių užmezgimas;
- b) technologijų ir pažangiausios patirties perdavimas tarp ūkininkų, perdirbėjų arba kitų maisto gamybos grandinės rinkos dalyvių.

68 pakeitimas

IV antraštinės dalies 1 skyriaus 2 skirsnio 2 prioritutinės krypties pavadinimas

2 PRIORITETINĖ KRYPTIS:
ŽEMĖS VALDYMAS2 PRIORITETINĖ KRYPTIS:
APLINKOS IR KAIMO VIETŲ GERINIMAS

69 pakeitimas

34 straipsnio a punkto iv papunktis

iv) agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės išmokas,

iv) agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės išmokas **bei žemės ūkio genetinės įvairovės išsaugojimo ir naudojimo ūkiuose (ang. on farm) priemonės;**

70 pakeitimas

34 straipsnio a punkto iv a papunktis (naujas)

iva) biologinės žemdirbystės skatinimą,

71 pakeitimas

34 straipsnio b punkto v papunktis

v) miškų aplinkosaugos išmokas,

v) miškų aplinkosaugos išmokas bei **miškininkystei naudojamą priemonę, skirtą išnaudoti bei išsaugoti genetinę įvairovę,**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

72 pakeitimas

35 straipsnio 4 dalis

4. **Išmokos** mažėja, kai programoje nustatomas didesnis ribinės vertės ploto lygis vienai valdai.

4. **Atsižvelgiant į pagrindinius tikslus**, išmokos mažėja, kai programoje nustatomas didesnis ribinės vertės ploto lygis vienai valdai.

73 pakeitimas

36 straipsnio 1 pastraipa

34 straipsnio a punkto iii papunktyje numatyta parama ūkininkams teikiama kasmet ir už vieną naudojamą žemės ploto hektarą, siekiant kompensuoti dėl kliūčių srityse, susijusiose su Direktyvų 79/409/EEB ir 92/43/EEB įgyvendinimu, patirtas išlaidas bei prarastas pajamas.

34 straipsnio a punkto iii papunktyje numatyta parama ūkininkams teikiama kasmet ir už vieną naudojamą žemės ploto hektarą, siekiant kompensuoti dėl kliūčių srityse, susijusiose su Direktyvų 79/409/EEB, 92/43/EEB ir **2000/60/EB** įgyvendinimu, patirtas išlaidas bei prarastas pajamas.

74 pakeitimas

36 straipsnio 2 pastraipa

Paramos dydis neviršija I priede nustatytos sumos.

Paramos dydis neviršija I priede nustatytos sumos. **Paramos sumos dydis turi būti nustatytas 200 eurų 1 hektarui per metus ir turi būti numatyta galimybė šį laikotarpį pratęsti.**

75 pakeitimas

37 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

3. Agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės išmokos taikomos tik tiems išsipareigojimams, kurie viršija atitinkamus privalomuosius standartus, nustatytus pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 4 ir 5 straipsnius ir bei V priedus, ir kitus privalomuosius reikalavimus, nustatytus nacionaliniuose teisės aktuose ir programoje. Be to, ūkininkai ir kiti žemės valdytojai, prisiimantys agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimus, paiso programoje nustatytų būtinausių trąšų ir augalų apsaugos produktų naudojimo reikalavimų. **Be to, agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimus prisiimantys ūkininkai ir kiti žemės valdytojai turi paisyti programoje nustatytų trąšų ir fitosanitarinių produktų minimalių reikalavimų.**

3. Agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės išmokos taikomos tik tiems išsipareigojimams, kurie viršija atitinkamus privalomuosius standartus, nustatytus pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 4 ir 5 straipsnius ir bei V priedus, ir kitus privalomuosius reikalavimus, nustatytus nacionaliniuose teisės aktuose ir programoje. Be to, ūkininkai ir kiti žemės valdytojai, prisiimantys agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimus, paiso programoje nustatytų būtinausių trąšų ir augalų apsaugos produktų naudojimo reikalavimų.

76 pakeitimas

37 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Šie išsipareigojimai prisiimami penkeriems metams. Būtiniais ir pagrįstais atvejais atskiroms išsipareigojimų rūšims **95 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka** nustatomas ilgesnis laikotarpis.

Šie išsipareigojimai **iš esmės** prisiimami penkeriems metams. Būtiniais ir pagrįstais atvejais atskiroms išsipareigojimų rūšims nustatomas ilgesnis **iki septynerių metų** laikotarpis. **Atskirais, pagrįstais atvejais galima nustatyti trumpesnį negu penkerių metų laikotarpį.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

77 pakeitimas

37 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

4. Kasmet skiriamomis išmokomis **yra atlyginama** dėl gautų išsipareigojimų atsirandančios papildomos išlaidos bei prarastos pajamos; **jei būtina, jomis gali būti atlygintos ir sandorių išlaidos.**

4. Išmokos skiriamos kasmet. Jas sudaro **20 % dydžio paskatinimo komponentas, skirtas** dėl gautų išsipareigojimų atsirandančioms papildomoms išlaidoms prarastoms pajamoms atlyginti.

78 pakeitimas

37 straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Tam tikrais atvejais naudos gavėjai atrenkami pagal kvietimus dalyvauti paraiškų konkursuose taikant ekonominius, aplinkos ir gyvūnų gerovės veiksmingumo kriterijus.

Tam tikrais atvejais naudos gavėjai atrenkami pagal kvietimus dalyvauti paraiškų konkursuose taikant ekonominius, aplinkos ir gyvūnų **sveikatos ir** gerovės veiksmingumo kriterijus.

79 pakeitimas

37 straipsnio b punktas

b) **žemės ūkio įmonių** investicijoms, didinančioms visuomeninių patogumų vertę atitinkamoje NATURA 2000 teritorijoje.

b) Investicijoms, didinančioms visuomeninių patogumų vertę atitinkamoje NATURA 2000 teritorijoje ir **kitose svarbiose gamtos apsaugos** teritorijose.

80 pakeitimas

41 straipsnio 3 dalis

3. Kalėdų eglės ir greitai augančių medžių rūšys, skirtos trumpalaikiam auginimui, į paramą neįtraukiamos.

3. **Įvežtinių ir užsienietišku rūšių** Kalėdų eglutės ir greitai augančių medžių rūšys, skirtos trumpalaikiam auginimui, į paramą neįtraukiamos.

81 pakeitimas

43 straipsnio 1 pastraipa

31 straipsnio b punkto iv papunktyje numatyta parama **yra kasmet skiriama** vienam miško hektarui, siekiant atlyginti privačių miško savininkų arba minėtų asociacijų patirtas išlaidas, dėl naudojimosi miškais ir kita miškinga žeme apribojimų, susijusių su Direktyvų 79/409/EEB ir 92/43/EEB įgyvendinimu atitinkamoje srityje.

31 straipsnio b punkto iv papunktyje numatyta parama, **skaičiuojama** vienam miško hektarui, **yra fiksuoto dydžio ir skiriama kasmet, finansuojant projektus ir** siekiant atlyginti privačių miško savininkų arba minėtų asociacijų dėl naudojimosi miškais ir kita miškinga žeme apribojimų, susijusių su Direktyvų 79/409/EEB ir 92/43/EEB įgyvendinimu atitinkamoje srityje, patirtas išlaidas **ir negautas pajamas.**

82 pakeitimas

44 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

2. Šios išmokos **padengia papildomas išlaidas, atsirandančias dėl duoto išsipareigojimo. Išmokos apskaičiuojamos pagal faktines išlaidas.**

2. Šios išmokos apskaičiuojamos **taikant įprastus įvertinimo metodus.**

83 pakeitimas

46 straipsnio b punktas

b) kurios didina atitinkamos srities visuomeninių patogumų vertę.

b) kurios didina **arba išsaugo** atitinkamos srities visuomeninių patogumų vertę.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

84 pakeitimas

47 straipsnio 1 dalis

1. Valstybės narės, atsižvelgdamos į šio straipsnio 2, 3, 4 ir 5 dalių nuostatas, nustato remtinus plotus, numatytus 34 straipsnio a punkto i, ii ir iii papunkčiuose bei to straipsnio b punkto i, iii, iv ir vi papunkčiuose.

1. Valstybės narės, **remdamosi savo institucine struktūra**, atsižvelgdamos į šio straipsnio 2, 3, 4 ir 5 dalių nuostatas, nustato remtinus plotus, numatytus 34 straipsnio a punkto i, ii ir iii papunkčiuose bei to straipsnio b punkto i, iii, iv ir vi papunkčiuose. **Pirminio apželdinimo mišku sritims: esant įstatymų nustatytai leidimų suteikimo procedūrai remtini plotai nėra nustatomi.**

85 pakeitimas

47 straipsnio 2 dalies 1 punkto a papunktis

(a) auginant aukštyje virš jūros lygio, dėl labai sunkių klimato sąlygų, akivaizdžiai sutrumpėja augimo periodas.

(a) auginant aukštyje virš jūros lygio, **arba šiaurinėse vietovėse**, dėl labai sunkių klimato sąlygų, akivaizdžiai sutrumpėja augimo periodas.

86 pakeitimas

47 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos ba papunktis (naujas)

ba) nedidelis arba nykstantis skaičius gyventojų, kurie iš esmės priklauso nuo žemės ūkio sektoriaus ir greičiausiai neišgyventų, jeigu jis mažėtų dar greičiau, keldamas pavojų atitinkamų regionų išlikimui socialiniu, ekonominiu ir aplinkos apsaugos požiūriu.

87 pakeitimas

47 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos b b papunktis (naujas)

bb) jos yra įtrauktos į kalnų ir nepalankias sritis, kurioms planuojama palaipsniui nutraukti teikti paramą.

88 pakeitimas

47 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Teritorijos į šiaurę nuo **62 lygiagretės** ir kai kurie gretimi plotai turi būti traktuojami kaip kalnuotos teritorijos.

Teritorijos į šiaurę nuo **60 lygiagretės** ir kai kurie gretimi plotai turi būti traktuojami kaip kalnuotos teritorijos.

89 pakeitimas

47 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos b a papunktis (naujas)

ba) kurias apibūdina nedidelis arba nykstantis skaičius gyventojų, kurie iš esmės priklauso nuo žemės ūkio sektoriaus ir greičiausiai neišgyventų, jeigu jis mažėtų dar greičiau, keldamas pavojų atitinkamų regionų išlikimui socialiniu, ekonominiu ir aplinkos apsaugos požiūriu.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

90 pakeitimas

47 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos b b papunktis (naujas)

bb) yra įtrauktos į kalnų ir nepalankias sritis, kurioms planuojama palaipsniui nutraukti teikti paramą.

91 pakeitimas

47 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Pirmosios pastraipos b punkte nurodytų specifinių kliūčių paveiktos sritys neturi būti didesnės kaip 10 proc. atitinkamos valstybės narės sritys.**išbraukta**

92 pakeitimas

47 straipsnio 3 dalies 4 pastraipa

Valstybės narės **nustato šias ribas savo programose** tų sričių ribas nustato pagal konkrečias nuostatas, apibrėžtas 95 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;Valstybės narės **programose patvirtina dabartinį šių vietovių ribų nustatymą arba jį pakeičia** pagal konkrečias nuostatas, apibrėžtas 95 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;

93 pakeitimas

47 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa

5. Apželdinimui tinkami plotai dėl **tokių su aplinka** susijusių priežasčių **kaip apsauga** nuo erozijos **arba miško išteklių, prisidedančių prie klimato kaitos švelninimo, didinimas** yra remtini plotai, kaip numatyta 34 straipsnio b punkto i ir iii papunkčiuose.5. Apželdinimui tinkami plotai, dėl **su ekologija** susijusių priežasčių **ir siekiant apsaugoti** nuo erozijos, yra remtini plotai, kaip numatyta 34 straipsnio b punkto i ir iii papunkčiuose. **Miško išteklių, prisidedančių prie klimato kaitos švelninimo, didinimas nėra remtinas.**

94 pakeitimas

49 straipsnio a punkto i papunktis

i) ne žemės ūkio veiklos įvairinimas.

i) ne žemės ūkio veiklos, **įskaitant ūkinę veiklą**, įvairinimas.

95 pakeitimas

49 straipsnio a punkto ia papunktis (naujas)

ia) žemės ūkyje dirbančiųjų pajamų diversifikavimas, remiant vietinės produkcijos su geografinės kilmės apibūdinimu ir ypatingos kokybės požymiais gerinimą, tiesioginį pardavimą rinkoje ir įsitvirtinimą,

96 pakeitimas

49 straipsnio a punkto ii papunktis

ii) parama kuriant ir plečiant mikro įmones, siekiant skatinti verslumą ir ekonominės struktūros plėtrą,

ii) parama kuriant ir plečiant mikro įmones, **įskaitant šeimos įmones**, siekiant skatinti verslumą ir ekonominės struktūros plėtrą,

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

97 pakeitimas

49 straipsnio a punkto iii papunktis

iii) turizmo veiklos skatinimas,

iii) **darniosios** turizmo veiklos skatinimas,

98 pakeitimas

49 straipsnio a punkto iv papunktis

(iv) apsauga, **gamtos** paveldo modernizavimas ir valdymas,
taip prisidedant prie tvaraus ekonominio vystymo.(iv) apsauga, **kaimo** paveldo (**gamtos, istorinio ar kultūrinio**)
modernizavimas ir valdymas.

99 pakeitimas

49 straipsnio a punkto iv a papunktis (naujas)

iva) parama ir moterų veiklos kaimo vietovėse skatinimas.

100 pakeitimas

49 straipsnio b punkto ii papunktis

ii) kaimo atnaujinimas ir plėtimas; kaimo paveldo išsaugojimas ir modernizavimas;

ii) kaimo atnaujinimas ir plėtimas; kaimo paveldo, **kraštovaizdžio ir gamtosaugos** išsaugojimas ir modernizavimas;

101 pakeitimas

49 straipsnio c punktas

c) **Profesinio mokymo priemonę, skirtą ūkio dalyviams, dirbantiems srityse, kurioms taikoma 3 prioritėtinė kryptis.****išbraukta**

102 pakeitimas

50 straipsnis

49 straipsnio a punkto i papunktyje nurodytas pagalbos gavėjas gali būti ūkininkas (-ė), jo žmona ar jos vyras arba vienas iš jų vaikų.

49 straipsnio a punkto i papunktyje nurodytas pagalbos gavėjas gali būti ūkininkas (-ė), jo žmona ar jos vyras arba vienas iš jų vaikų, **kiti asmenys, pajamas gaunantys iš žemės ūkio, t.y., nuolat dirbantys žemės ūkyje ar susijusiose srityse.**

103 pakeitimas

50 a straipsnis (naujas)

50 a straipsnis**Pardavimo rinkoje skatinimas****49 straipsnio a punkto i papunktyje nurodytas pagalbos gavėjas gali būti ūkininkas (-ė), jo žmona ar jos vyras arba vienas iš jų vaikų.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

104 pakeitimas

51 straipsnio antraštė

Parama įmonių kūrimui ir plėtimui**Parama įmonių kūrimui, atnaujinimui ir plėtimui**

105 pakeitimas

52 straipsnio *ca* punktas (naujas)***ca) smulkios kaimo turizmo infrastruktūros kūrimas ir modernizavimas.***

106 pakeitimas

53 straipsnis

49 straipsnio a punkto iv papunktyje nurodyta parama skiriama ekologinio sąmoningumo veiklai, turizmo gerinimui **ir apsaugos bei valdymo planu, susijusiu su NATURA 2000 buveinėmis bei kitomis didelės gamtinės vertės vietomis, sudarymui.**

49 straipsnio a punkto iv papunktyje nurodyta parama skiriama ekologinio sąmoningumo veiklai **ir** turizmo gerinimui.

107 pakeitimas

56 straipsnis

Parama pagal 49 straipsnio c punktą neapima mokymo arba rengimo kursų, kurie sudaro įprastinio mokymo programų arba sistemų, dėstomų viduriniu arba aukštesniu lygiu, dalį.

išbrauktas

108 pakeitimas

60 straipsnio a punktas

a) pagal sritis parengtos programos, skirtos **gerai nustatytoms subregioninėms kaimo teritorijoms;**

a) pagal sritis parengtos programos, skirtos **regioninėms žemės ūkio teritorijoms, įskaitant nepalankias ir kalnų sritis bei regionus, kuriems palaiapsniui ketinama sustabdyti paramos teikimą;**

109 pakeitimas

67 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

2. Valstybių narių iniciatyva Fondas gali finansuoti kiekvienos kaimo plėtros programos rengimą, valdymą, monitoringą, vertinimą, informaciją ir gali kontroliuoti paramos programai veiklą.

2. Valstybių narių iniciatyva Fondas gali finansuoti kiekvienos kaimo plėtros programos **ir nacionalinio strateginio plano** rengimą, valdymą, monitoringą, vertinimą, informaciją ir gali kontroliuoti paramos programai veiklą.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

110 pakeitimas

67 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

Šioms priemonėms gali atitekti iki **4 proc.** visos kiekvienai programai skiriamos sumos.

Šioms priemonėms gali atitekti iki **2 proc.** visos kiekvienai programai skiriamos sumos.

111 pakeitimas

67 straipsnio 2 dalies 3 pastraipa

Laikydamosi pirmesnėje pastraipoje nustatytos ribos, kiekviena programa skiria tam tikrą sumą nacionalinio žemės ūkio tinklo, minimo 69 straipsnyje, kūrimui ir veiklai.

Laikydamosi pirmesnėje pastraipoje nustatytos ribos, kiekviena programa skiria tam tikrą sumą nacionalinio žemės ūkio tinklo, minimo 69 straipsnyje, kūrimui ir veiklai **bei nacionalinio strateginio plano techninei paramai.**

112 pakeitimas

68 straipsnio 1 pastraipa

Europos kaimo plėtros tinklas skirtas aktyviems kaimo plėtros srityje nacionaliniams tinklams, organizacijoms ir administracijoms Bendrijos lygiu kurti ir jiems įrengti pagal 67 straipsnio 1 dalį.

Europos kaimo plėtros tinklas, skirtas aktyviems kaimo plėtros srityje nacionaliniams tinklams, **ekonominėms ir socialinėms atstovų** organizacijoms ir administracijoms Bendrijos lygiu kurti, turi būti **nedelsiant** sukurtas pagal 67 straipsnio 1 dalį.

113 pakeitimas

69 straipsnio 1 dalis

1. Kiekviena valstybė narė sukuria nacionalinį kaimo tinklą, jungiantį visas prie kaimo plėtros prisidedančias organizacijas ir administracijas..

1. Kiekviena valstybė narė **be delsimo** sukuria nacionalinį kaimo tinklą, jungiantį visas prie kaimo plėtros prisidedančias **ekonominės ir socialines atstovų** organizacijas ir administracijas.

114 pakeitimas

70 straipsnio 1 dalis

1. 2007 — 2013 m. turimi Fondo išsipareigoti ištekliai sudaro **88,75** milijardo eurų 2004 m. kainomis. Metinis išteklių paskirstymas pateiktas II priede. Iš šių išteklių ne mažiau kaip 31,3 milijardo eurų 2004 m. kainomis yra sutelkiama konvergencijos tikslui tinkamuose regionuose.

1. 2007 — 2013 m. turimi Fondo išsipareigoti ištekliai sudaro **95,75** milijardo eurų 2004 m. kainomis. Metinis išteklių paskirstymas pateiktas II priede. **Ši suma skiriama atsižvelgiant į finansines perspektyvas laikotarpiui nuo 2007 m. ir prireikus bus derinama.** Iš šių išteklių ne mažiau kaip 31,3 milijardo eurų 2004 m. kainomis yra sutelkiama konvergencijos tikslui tinkamuose regionuose.

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTAS

PARLAMENTO
PAKEITIMAI

115 pakeitimas
70 straipsnio 2 dalis

3 proc. išteklių, nurodytų šio straipsnio 1 dalyje, 2,66 milijardo eurų sumai 2004 m. kainomis yra skiriama 92 straipsnyje numatytam rezervui.

išbraukta

116 pakeitimas
70 straipsnio 4a dalis (nauja)

4a. Pagal Natura 2000 gamtosaugai numatytos būtinos sumos, skirtos kompensacijoms išmokėti, įtraukiamos į kaimo plėtros biudžetą.

117 pakeitimas
70 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos įvadinė dalis

5. Komisija parengia valstybės narės pateiktų šio straipsnio 1 dalyje nurodytų sumų pradinį metinį preliminarų paskirstymą, **2 ir 3 dalyse** nurodytas sumas išskaičiuoti taikydama objektyvius kriterijus ir atsižvelgusi į:

5. Komisija parengia valstybės narės pateiktų šio straipsnio 1 dalyje nurodytų sumų pradinį metinį preliminarų paskirstymą, **3 dalyje** nurodytas sumas išskaičiuoti taikydama objektyvius kriterijus ir atsižvelgusi į:

118 pakeitimas
70 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

2011 m. Komisija peržiūri 2012 ir 2013 m. metines lėšas, kad galėtų paskirstyti šio straipsnio 2 dalyje nurodytą sumą.

išbraukta

119 pakeitimas
70 straipsnio 6 dalis

6. Be šio straipsnio 5 dalyje nurodytų sumų, planavimo tikslais valstybės narės atsižvelgia į dėl moduliacijos atsirandančias sumas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. .../... [BŽUP finansavimas] 12 straipsnio 2 dalyje.

6. Be šio straipsnio 5 dalyje nurodytų sumų, planavimo tikslais valstybės narės atsižvelgia į dėl moduliacijos atsirandančias sumas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. .../... [BŽUP finansavimas] 12 straipsnio 2 dalyje. **Šios sumos naudojamos finansuoti 1 ir 2 prioritėtinės krypties projektus, iš kurių turi būti išbrauktas NATURA 2000 finansavimas.**

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

120 pakeitimas

71 straipsnio 1 dalis

1. Kaimo plėtros programą patvirtinančiu sprendimu kiekvienam įvardytam prioritetui nustatomas didžiausias Fondo įnašas. Šis sprendimas prireikus aiškiai nustato konvergencijos tikslui tinkantiems regionams skiriamus asignavimus.

1. Kaimo plėtros programą patvirtinančiu sprendimu kiekvienam įvardytam prioritetui nustatomas didžiausias Fondo įnašas. Šis sprendimas prireikus aiškiai nustato konvergencijos tikslui tinkantiems regionams skiriamus asignavimus, **įtraukiant statistinius ir realius gamtos regionus.**

121 pakeitimas

71 straipsnio 4 dalis

4. Nepaisant aukščiausių ribų, nustatytų šio straipsnio 3 dalyje, Fondo finansavimas gali būti padidintas **penkiais procento punktais** atokiausių regionų ir mažųjų Egėjo jūros salų programoms.

4. Nepaisant aukščiausių ribų, nustatytų šio straipsnio 3 dalyje, Fondo finansavimas **privalo** būti padidintas **suma, lygia 85 proc. subsidijuojamų viešųjų išlaidų** atokiausių regionų ir mažųjų Egėjo jūros salų programoms.

122 pakeitimas

71 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Operacija Fondo finansavimą gali gauti tikrai pagal vieną kaimo plėtros programą vienu metu. **Ji gali būti finansuojama tikrai pagal vieną kaimo plėtros programos prioritetinę kryptį.**

Operacija Fondo finansavimą gali gauti tikrai pagal vieną kaimo plėtros programą vienu metu.

123 pakeitimas

72 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos c punktas

c) pirkimas žemės, kainuojančios daugiau nei 10 proc. visų tinkamų tam tikrai operacijai **skirtų** išlaidų.

c) pirkimas žemės, kainuojančios daugiau nei 10 proc. visų tinkamų tam tikros operacijos išlaidų; **nors ir viena procentine dalimi didesnės išlaidos nebūtų Komisijos priimtoms.**

124 pakeitimas

76 straipsnio įvadinė dalis ir a punktas

Kiekvienai kaimo plėtros programai valstybė narė skiria:

a) valdymo instituciją, viešąją arba privačią, regioninę arba vietinę įstaigą, paskirtą valstybės narės, arba pati valstybė narė atlieka tą užduotį, kad galėtų vadovauti programai;

Kiekvienai kaimo plėtros programai valstybė narė, **atsižvelgdama į savo institucinę struktūrą**, skiria:

a) valdymo instituciją, viešąją arba privačią, regioninę arba vietinę įstaigą, paskirtą valstybės narės, **atsižvelgiant į jos institucinę struktūrą** arba pati valstybė narė atlieka tą užduotį, kad galėtų vadovauti programai;

2005 m. birželio 7 d., antradienis

KOMISIJOS
SIŪLOMAS TEKSTASPARLAMENTO
PAKEITIMAI

125 pakeitimas

77 straipsnio 1 dalies a punktas

a) užtikrina, kad operacijos finansavimui būtų atrinktos pagal kaimo plėtros programai taikomus kriterijus ir kad jos atitiktų galiojančias Bendrijos ir nacionalines taisykles bei Bendrijos politikos sritis per visą jų įgyvendinimo laikotarpį;

a) užtikrina, kad operacijos finansavimui būtų atrinktos pagal kaimo plėtros programai taikomus kriterijus ir kad jos atitiktų galiojančias Bendrijos ir nacionalines taisykles bei Bendrijos politikos sritis per visą jų įgyvendinimo laikotarpį; **šios Bendrijos ir nacionalinės taisyklės turi būti nedelsiant taikomos, jos neturi būti per daug griežtos, turi būti leidžiamas lankstumas, nepažeidžiant šios Bendrijos politikos gairių;**

126 pakeitimas

92 straipsnis

1. 70 straipsnio 2 dalyje minimam rezervui skiriama suma naudojama LEADER metodo įgyvendinimui programose remti.

išbrauktas

2. LEADER metodo įgyvendinimas vertinamas pagal objektyvius kriterijus, įskaitant:

- a) LEADER metodui teikiamą prioritetą,
- b) LEADER metodo teritorinę aprėptį,
- c) etapą, pasiektą įgyvendinant LEADER prioritetinę kryptį,
- d) svertų poveikį privačiam kapitalui,
- e) tarpinių vertinimų rezultatus.

127 pakeitimas

95 straipsnio 1 dalis

1. Komisijai padeda Kaimo plėtros komitetas (toliau — Komitetas).

1. Komisijai padeda Kaimo plėtros **ir miškų** komitetas (toliau — Komitetas).

128 pakeitimas

98 straipsnio 2 dalis

2. Tarybos direktyvos ir sprendimai, nustatantys ir iš dalies keičiantys nepalankių sričių sąrašus, numatytus Reglamento (EB) Nr. 950/97 21 straipsnio 2 dalyje, panaikinami.

išbraukta

129 pakeitimas

I priedo 35 straipsnio 3 dalies 2 ir 3 eilutės

Didžiausia **gamtinės** kliūties išmoka
250 už vieną NŽP hektarą
Didžiausia išmoka sritims, kuriose yra kitų kliūčių
150 už vieną NŽP hektarą

Didžiausia išmoka **kalnuotoms vietovėms arba sritims, kuriose yra kitų kliūčių**
250 už vieną NŽP hektarą